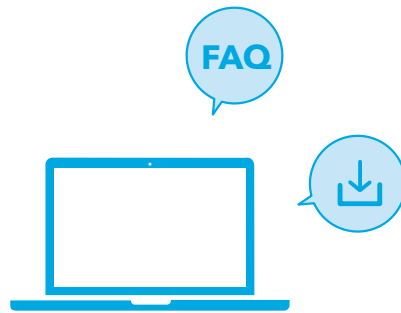
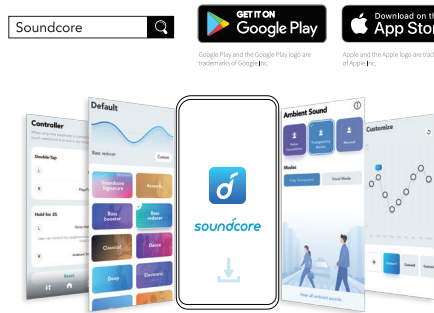


 SUPPORT



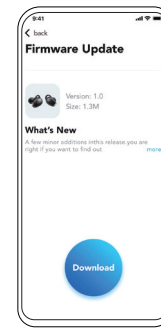
For FAQs, detailed user manual and more information, please visit
www.soundcore.com/support

1 APP



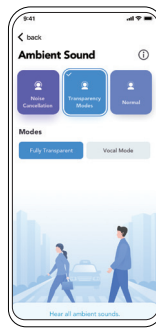
Download the Soundcore App to customize the user interface (e.g. adjust volume, control playback, activate Siri), adjust EQ, switch ANC modes, update firmware, and explore more.

2 FIRMWARE UPGRADE 3



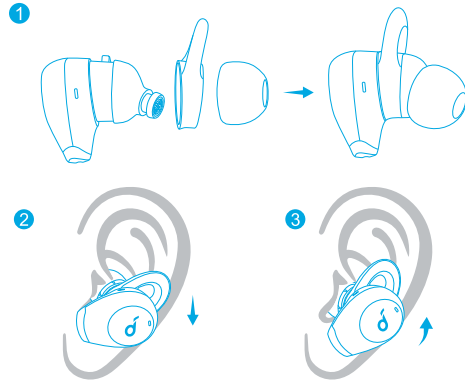
Ensure the earbuds are placed in the charging case and the case remains open until the firmware upgrade is completed.

AMBIENT SOUND



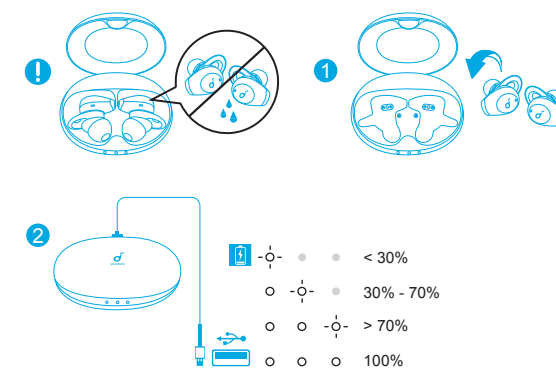
Switch ANC/Transparency/Normal modes in the Soundcore App.

- * ANC (Active Noise Cancellation): Reduce unwanted background noise.
- * Transparency: Stay aware of surroundings while listening to music.

 WEARING

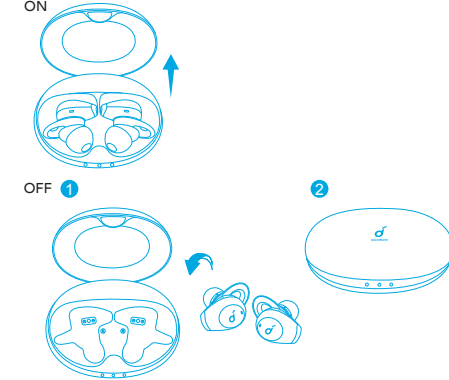
Choose the EarTips and EarWings that fit your ears best.

5 CHARGING



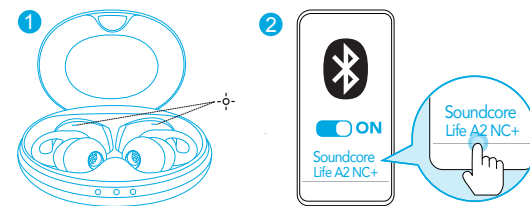
Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.
Use a certified USB-C charging cable to prevent any damage.

6 POWERING ON/OFF 7



Open the charging case, the earbuds will automatically power on.
To power off, place the earbuds into the charging case and close the case

PAIRING 8



Open the charging case, the earbuds will automatically enter the Bluetooth pairing mode. Select "Soundcore Life A2 NC+" on your device's Bluetooth list to connect.

DE: Für FAQs, ein detailliertes Benutzerhandbuch und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.soundcore.com/support

ES: Para acceder a las preguntas frecuentes, el Manual del usuario detallado y más información, visite www.soundcore.com/support

FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez consulter la page www.soundcore.com/support

IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitate il sito www.soundcore.com/support

PT: Para perguntas frequentes, manual do usuário detalhado e mais informações, acesse www.soundcore.com/support

TR: Sık sorulan sorular, ayrıntılı kullanıcı kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin

JP: 詳細な取扱説明書は www.ankerjapan.com でダウンロードできます。

KO: 자주 묻는 질문을 보려면 www.soundcore.com/support를 방문해서 자세한 사용 설명서 및 주

简中: 有关常见问题解答、详细的手册和更多信息，请访问www.soundcore.com/support

繁中: 如需查看 FAQ、詳細的使用者手冊及資訊資訊，請造訪 www.soundcore.com/support

AF: للحصول على الأسئلة المتكررة، وطلب المستخدم المتفصل، وطلب المستخدم المتفصل، يرجى زيارة www.soundcore.com/support

HE: לשאלות נפוצות, הוראות שימוש מפורטות ומידע נוסף, היכנסו לאתר www.soundcore.com/support

DE: Laden Sie die Soundcore App herunter, um die Benutzeroberfläche anzupassen (die Lautstärke einzustellen), die Wiedergabe zu steuern, den Sprachassistenten zu aktivieren), den Equalizer einzustellen, die ANC-Modi umzuschalten, die Firmware zu aktualisieren und weitere Funktionen zu erkunden.

ES: Descarga la aplicación Soundcore para personalizar la interfaz de usuario (ajustar el volumen, controlar la reproducción, activar el asistente de voz), ajustar EQ, entrar entre los modos de ANC, actualizar el firmware y explorar otras funciones.

FR: Téléchargez l'application Soundcore pour personnaliser l'interface utilisateur (régler le volume, contrôler la lecture, activer l'assistant vocal), régler l'égaliseur audio, activer/désactiver les modes ANC, mettre à jour le microprogramme et explorer bien d'autres options.

IT: Scaricare l'app Soundcore per personalizzare l'interfaccia utente (regolare il volume, controllare la riproduzione, attivare l'assistente vocale), regolare l'EQ, attivare le modalità ANC, aggiornare il firmware ed esplorare altre funzioni.

JP: Baixar o aplicativo Soundcore para personalizar IU (ajustar o volume, controlar a reprodução, ativar assistente de voz), ajustar o equalizador, alternar os modos ANC, atualizar o firmware e explorar mais.

TR: Arayüzü özelleştirmek (ses seviyesini ayarlamak, çalmayı kontrol etmek, sesli asistanı etkinleştirmek), EQ ayarlamak, ANC modları arasında geçiş yapmak, donanım güncellemelerini incelemek ve daha fazlasını keşfetmek için Soundcore Uygulamamızı indiriniz.

JP: ソーンドコア アプリケーションをダウンロードして、UI をカスタマイズ（音量の調整、再生コントロール、音声アシスタントの起動など）、イコライザー設定、ANC モードの切り替え、ファームウェアの更新などの機能をご利用いただけます。

KO: Soundcore 앱을 다운로드하여 UI 맞춤 설정(볼륨, 재생 제어, 보이스 보조 활성화) 조정, ANC 모드 전환, 펌웨어 업데이트 및 기타 기능(녹음 제어,播放,激活 Siri)、自定义 EQ、切回环境音模式、进行固件升级。

繁中：下載 Soundcore App，修改自定義文庫介面(如調節音量、控制播放、激活 Siri)、自定義 EQ、切換環境聲音模式、進行固件升級。

簡中：下载 Soundcore App，修改自定义交互界面(如调节音量、控制播放、激活 Siri)、自定义 EQ、切换环境音模式、进行固件升级。

阿拉伯語: تحميل تطبيق Soundcore وتعديل واجهة المستخدم (ضبط مستوى الصوت، التحكم في التشغيل، تفعيل المساعد الصوتي)، ضبط معادل الصوت (معالج الترددات)، التبديل بين أنماط ANC، تحديث البرنامج الثابت واستكشاف وظائف أخرى.

波斯語: بار کردن برنامه Soundcore برای شخصی سازی رابط کاربری (تنظیم صدا، کنترل پخش، فعال‌سازی دستیار صوتی)، تنظیم اکوالایزر، تغییر بین حالت های ANC، به روز رسانی فریم ورک و کاوش در سایر گزینه ها.

印地語: Soundcore ऐप डाउनलोड करें और इंटरफ़ेस को अनुकूलित करें (आवाज का स्तर नियंत्रित करें, प्रतिक्रिया को नियंत्रित करें, वॉयस असिस्टेंट को सक्रिय करें), EQ सेटिंग्स को बदलें, ANC मोडों में स्विच करें, फर्मवेयर अपडेट करें और अन्य विकल्पों का अन्वेषण करें।

DE: Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer in die Ladehülle gelegt sind und die Ladehülle offen bleibt, bis das Firmware-Upgrade abgeschlossen ist.

ES: Asegúrese de que los auriculares estén colocados en el estuche de carga y de que el estuche permanezca abierto hasta que la actualización de firmware finalice.

FR: Veillez à ce que les écouteurs soient dans leur boîtier de chargement et que celui-ci reste ouvert jusqu'à la fin de la mise à niveau du logiciel.

IT: Assicurarsi che gli auricolari siano inseriti nella custodia di ricarica e che questa rimanga aperta fino al completamento dell'aggiornamento del firmware.

TR: Certifique-se de que os fones de ouvido estejam no estojo carregador e que o estojo continue aberto até que o upgrade de firmware seja concluído.

TR: Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirildiğinden ve cihaz yazılımı yükseltilmesi tamamlanana kadar kutunun açık kaldığından emin olun.

JP: ファームウェアの更新が完了するまで、両方のイヤホンを充電ケースに入れ、ケースを開いた状態にしてください。

KO: 이어폰을 충전 케이스에 넣고 펌웨어 업그레이드가 완료될 때까지 케이스를 열어둡니다.

簡中: 確保将耳机放置在充电盒内,并且充电盒在固件升级完成前保持打开状态。

繁中: 請將耳機放回充電盒但不要關上充電盒,直到韌體升級完成。

AF: احرص على وضع سماعات الأذن في علبة الشحن وإبقاء العلبة مفتوحة حتى تكتمل ترقية البرنامج الثابت.

HE: ודא שהאוזניות מונחות בתוך רמתית הסעוה והשברתית: ישיאר פתוח עד שעדכון הקושה יושלם.

DE: In der Soundcore App der ANC/Transparenz/Normalen Modus schalten.
 "ANC (Aktive Geräuschunterdrückung): Reduziert unerwünschte Hintergrundgeräusche.
 "Transparenz: Halten Sie beim Musikhören Kontakt zur Umgebung.
 ES: Cambian entre el modo ANC/Transparencia/Normal en la aplicación Soundcore.
 "Cancelación de ruido activa (ANC): reduce el ruido de fondo no deseado.
 "Transparencia: permite recibir los ruidos del entorno sin escuchar música.
 FR: Basculez entre ANC/Transparence/Normal mode dans l'application Soundcore.
 "ANC (Active Noise Cancellation, réduction active du bruit) : Réduisez les bruits de fond indésirables.
 "Transparence : Restez conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique.
 IT: Nell'app Soundcore, passare da una modalità ANC/trasparenza/Normal.
 "ANC (cancellazione attiva del rumore): consente di ridurre il rumore di fondo indesiderato.
 "Transparenza: consente di prestare attenzione all'ambiente all'ascolto circostante mentre si ascolta la musica.
 PT: Alternar ANC/transparencia/normal mode no aplicativo Soundcore.
 "ANC (cancelamento de ruído ativo): reduzir ruídos de fundo indesejados.
 "Transparencia: Fique atento ao que acontece ao seu redor enquanto ouve música.
 TR: Soundcore Uygulamada ANC/Şeffaflık/Normal modu seçin.
 "ANC (Aktif Gürültü Önleme): Isteymeyen arka plan gürültüsünü azaltın.
 "Şeffaflık: Müzik dinlerken çevreninle olan bitenleri hissetmiş olursunuz.
 JP: Soundcore アプリで「ANC/外音取り込みモード」通常モードに切り替えてください。
 "ANC (アクティブノイズキャンセリング)：周囲のノイズを軽減します。
 "外音取り込み：音楽を聴きながら、会話や公共施設でのナウスの外音を取り込んで聴くことができます。
 KO: Soundcore 앱에서 ANC/ 트랜스퍼런스 / 일반 모드로 전환합니다.
 "ANC (Active Noise Cancellation): 원하지 않는 외부 소음을 줄여 줍니다.
 "트랜스퍼런스: 음악을 청취하는 동안 주변 소리가 들리도록 합니다.
 簡中: 在 Soundcore App 中可切换主动降噪模式、透明模式或普通模式。
 "ANC (主动降噪)：消除多余的背景噪音。普通模式：聆听音乐时仍能了解周围情况。
 繁中: 在 Soundcore App 中可切換主動降噪模式、透明模式、正常模式。
 "ANC (主動降噪)：消除多餘的背景噪音。普通模式：聆聽音樂時仍能察覺周遭環境。
 AR: يتغير خيار إلغاء الضوضاء النشطة/شفافية/وضع الصوت الطبيعي عبر تطبيق Soundcore. (AR)
 "إلغاء الضوضاء النشطة: يقلل من الأصوات المزعجة غير المرغوب فيها.
 "شفافية الصوت: تسمع الأصوات المحيطة أثناء الاستماع إلى الموسيقى.
 HE: בחרו באפשרות של ANC/شفافية/وضع الصوت الطبيعي عبر تطبيق Soundcore. (HE)
 "בטל רעש: מפחית רעש רקע לא רצוי.
 "شفافية: سمع الأصوات المحيطة مع الاستماع إلى الموسيقى.
 "وضع الصوت الطبيعي: سمع الأصوات المحيطة مع الاستماع إلى الموسيقى.
 希伯来语: בחרו באפשרות של ANC/שקיפות/מצב שמע טבעי דרך אפליקציה Soundcore.
 "בטל רעש: מפחית רעש רקע לא רצוי.
 "שקיפות: שמע את הסביבה סביבך בזמן שמע את המוזיקה.
 "מצב שמע טבעי: שמע את הסביבה סביבך בזמן שמע את המוזיקה.

DE: Wählen Sie die Ohrhörer und Ohrflügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
ES: Seleccione los adaptadores para el oído y los soportes que mejor se ajusten a sus oídos.
FR: Choisissez les embouts et les ailerons correspondant le mieux à vos oreilles.
IT: Scegliere gli auricolari e i copriauricolari che assicurano la tenuta migliore.
PT: Escolha as pontas dos fones de ouvido e modelos para ouvido que melhor se adaptem à sua orelha.
TR: Kulaklarınızın uygun kulaklık uçlarını ve kanatlarını seçin.
JP: 耳に最もフィットするイヤークリップとイヤーストッキングを選択してください。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁과 이어 링을 선택합니다.
簡中: 选择耳帽和耳翼，调整到佩戴最舒适处。
繁中: 選擇最適合您耳朵的耳塞套。

اختر راسي سماعي الأن وجانبيها الأكثر ملائمة لأذنيك.

AL: Bחר את הקצוות הנכנסים לאוזניים ואת כיסויי האוזניים המתאימים לאוזניך במידה הטובה ביותר.

DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab. Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden.

ES: Coloque completamente los auriculares y el puerto de carga USB-C antes de la carga. Utilice un cable de carga USB-C certificado para evitar daños.

FR: Sêchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant le chargement. Utilisez un câble de charge USB-C certifié pour éviter tout dommage.

IT: Asciugare completamente gli auricolari e la porta USB-C prima della ricarica. Utilizzare un cavo di ricarica USB-C certificato per evitare eventuali danni.

PT: Coloque totalmente os fones de ouvido e a porta de carga USB-C antes de carregar. Use um cabo de carga USB-C certificado para evitar danos.

TR: Şişir emedene önce kulaklıkları ve USB C şarj bağlantı noktasını tamamen kuruyun. Hasarları önüne geçmek için sertifikalı bir USB C şarj kablosu kullanın.

JP: イヤホンと USB ポートに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。

損傷を防ぐため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。

KO: 충전 전에 이어버드와 USB-C 충전 포트 모두 완전히 말리십시오. 기기를 손상시키지 위해 인증된 USB-C 충전 케이블을 사용하십시오.

簡中: 充電前請將耳機和 USB-C 充電接口完全弄乾。為了防止損壞設備，請使用隨附認證的 USB-C 充電線，避免造成損傷。

繁中: 充電之前，請先將耳機和 USB-C 充電連接埠完全曬乾。使用認證的 USB-C 充電線可以防止任何損害。

DE: Öffnen Sie die Ladehülle. Die Ohrhörer werden anschließend automatisch eingeschaltet. Um das Gerät auszuschalten, setzen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und schließen Sie diese.

ES: Abra el estuche de carga; los auriculares se encenderán automáticamente. Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y ciérralo.

FR: Ouvrez le boîtier de chargement, les écouteurs s'allument automatiquement. Pour éteindre le boîtier de chargement, placez les écouteurs dans celui-ci, puis fermez-le.

IT: Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari si accenderanno automaticamente. Per lo spegnimento, collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla.

PT: Abra o estojo carregador e os fones de ouvido serão carregados automaticamente. Para desligar coloque os fones de ouvido no estojo carregador e feche-o.

TR: Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak açılacaktır. Kulaklıkları kapatmak için şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.

充電ケースを開くと、両方のイヤホンが電源が自動的にオンになります。充電ケースに両方のイヤホンを戻してケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。

KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜집니다. 전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 닫으세요.

简中: 打开充电盒，耳机将自动开机。如需关机，请将耳机放置于充电盒并关上盒盖。

繁中: 打開充電盒將可自動啟動耳機。將耳機放回充電盒並蓋上盒蓋，以關閉電音。

AF: افشانه کنید کاور شارژ را تا هدفون‌ها به‌طور خودکار روشن شوند. برای خاموش کردن هدفون‌ها، آن‌ها را به شارژر برگردانید و درب آن را ببندید.

FA: بپوشانید کاور شارژ را تا هدفون‌ها به‌طور خودکار روشن شوند. برای خاموش کردن هدفون‌ها، آن‌ها را به شارژر برگردانید و درب آن را ببندید.

HE: פתח את תיבת הטעינה והאוזניות יתחילו לעבוד אוטומטית. כדי לכבות את המכשיר, הנח את האוזניות בתיבת הטעינה וסגור אותה.

DI: כד לנחות את המכשיר, הנח את האוזניות בתיבת הטעינה וסגור אותה.

DE: Öffnen Sie die Ladehülle, die Ohrhörer beginnen automatisch mit dem Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie „Soundcore Life A2 NC+“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.

ES: Abra el estuche de carga; los auriculares activarán el modo de emparejamiento Bluetooth automáticamente. Para establecer conexión, seleccione “Soundcore Life A2 NC+” en la lista de dispositivos Bluetooth.

FR: Ouvrez le boîtier de chargement. Les écouteurs activent automatiquement le mode Couplage Bluetooth. Sélectionnez « Soundcore Life A2 NC+ » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.

IT: Aprire la custodia di ricarica e gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth. Selezionare “Soundcore Life A2 NC+” nell’elenco dei dispositivi Bluetooth per procedere con il collegamento.

JA: イヤホンケースを開くと、イヤホンが自動的に Bluetoothペアリングモードになります。ご使用の機器のBluetooth接続画面で「Soundcore Life A2 NC+」を選択して接続してください。

KO: 이어폰 케이스를 열면 이어폰의 Bluetooth 페어링 모드가 시작됩니다. 기기의 Bluetooth 목록의 “Soundcore Life A2 NC+”를 선택해서 연결합니다.

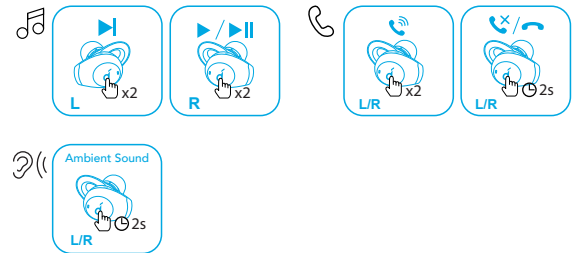
简中: 打开充电盒，耳机将自动进入蓝牙配对模式。从您设备的蓝牙列表中选择“Soundcore Life A2 NC+”并连接。

繁中: 打開充電盒，耳機將會自動進入藍牙配對模式。在裝置的藍牙清單中選擇要連線的「Soundcore Life A2 NC+」。

AR: افتح حافظة الشحن وسنصل سماعات الأذن تلقائياً بوضع البلوتوث. اختر "Soundcore Life A2 NC+" في قائمة البلوتوث لجهازك لإتمام الاتصال.

HE: פתח את תיבת הטעינה, והאוזניות יכנסו אוטומטית למצב חיבור בלוטות'ו. בחר ב-"Soundcore Life A2 NC+" ברשימת הבלוטות'ו של המכשיר שלך כדי להשלים את החיבור.

CONTROLS

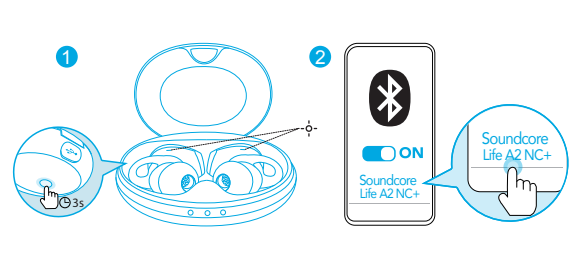


x2: Tap twice
Q2s: Press and hold for 2 seconds

DE: x2: Zweimal tippen
Q2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
ES: x2: Tocar dos veces
Q2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
FR: x2: Appuyer deux fois
Q2s: Appuyer et maintenir pendant 2 secondes
IT: x2: Toccare due volte
Q2s: Tenere premuto per 2 secondi
PT: x2: Toque duas vezes
Q2s: Manter pressionado por 2 segundos
TR: x2: Çift dokun
Q2s: 2 saniye basılı tutun
JP: x2: 2回タップ
Q2s: 2秒間長押し
KO: x2: 두 번 탭합니다.
Q2s: 2 초간 길게 누릅니다.
簡中: x2: 点击两次
Q2s: 按住 2 秒
繁中: x2: 輕點兩下
Q2s: 按住 2 秒

AR: x2: انقر مرتين
Q2s: اضغط باستمرار لمدة ثانيتين
HE: x2: הקיש פעמיים
Q2s: לחץ לחצן ומחזק למשך 2 שניות

RE-PAIRING

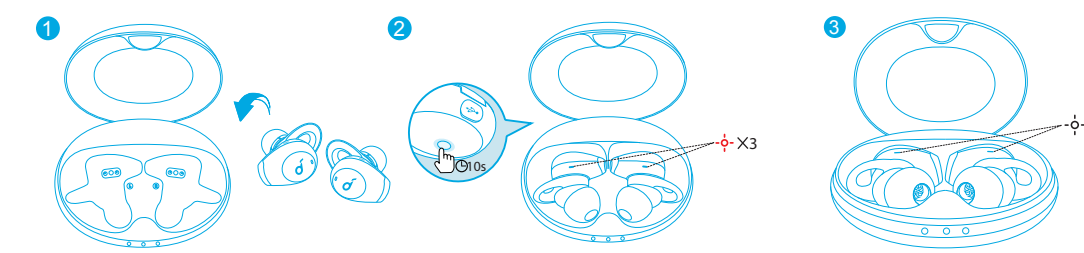


Pairing with another device: Place the earbuds into the charging case and keep it open. Press and hold the button on the case for 3 seconds until the earbud LED indicators flash white to enter pairing mode.

DE: Kopplung mit einem anderen Gerät: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Ladehülle 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED am Ohrhörer weiß blinkt, um den Kopplungsmodus aufzurufen.
ES: Emparejamiento con otro dispositivo: Coloque los auriculares en el estuche de carga y manténgalo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en color blanco, lo que indica que se ha activado el modo de emparejamiento.
FR: Couplage avec un autre appareil: Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et laissez celui-ci ouvert. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé situé sur le boîtier pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants des écouteurs clignotent en blanc pour activer le mode Couplage.
IT: Associazione con un altro dispositivo: Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e tenerla aperta. Per entrare nella modalità di associazione, tenere premuto il pulsante sulla custodia per 3 secondi fino a quando gli indicatori LED sugli auricolari non lampeggiano in bianco.
PT: Emparelhando com outro dispositivo: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e mantenha-o aberto. Mantenha pressionado o botão na capa por 3 segundos até que os indicadores LED no fone de ouvido pisquem na cor branca para entrar no modo de emparelhamento.
TR: Başka cihazla eşleştirme: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun. Eşleştirme moduna girmek için kulaklığın LED göstergeleri beyaz renkte yanıp sönünceye kadar kutunun üzerindeki düğmeyi 3 saniye basılı tutun.
JP: 他の機器とのペアリング: 左右のイヤホンと充電ケースに戻し、充電ケースを開いた状態にしてください。ケースのボタンを3秒間押し続け、イヤホンのLEDインジケータが白く点滅し、ペアリングモードになるまで待ちます。
KO: 다른 장치 페어링: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 연 채로 유지하세요. 이어버드의 LED 표시등이 흰색으로 깜박이면서 페어링 모드가 시작될 때까지 케이스의 버튼을 3 초 동안 길게 누릅니다.
簡中: 與其他設備配對: 將耳機放入充電盒並使盒蓋保持打開狀態。如需進入配對模式, 請按住充電盒上的按鈕 3 秒, 直到耳機 LED 閃爍白光。
繁中: 與其他裝置配對: 將耳機裝入充電盒, 並保持充電盒開啟。按住充電盒的按鈕約 3 秒, 直到耳機 LED 指示燈閃爍白光進入配對模式。

AR: الاقتران بجهاز آخر: صنع سماعتك الآن من حافظة الشحن واتركها مفتوحة. اضغط باستمرار على الزر الموجود على حافظة الشحن لمدة 3 ثوان حتى يومض مؤشر LED في سماعة الأذن للدخول إلى وضع الاقتران.
HE: שיך למכשיר אחר: הניח את האוזניות במארז הטעינה והשאיר אותו פתוח. לחץ על לחצן ומחזק למשך 3 דקות כדי להיכנס למצב שיוך-לחץ על הלחצן שבמרכז למשך 3 שניות עד שנוירות LED באוזניות מהבהבות בלבן כדי להיכנס למצב שיוך.

RESET

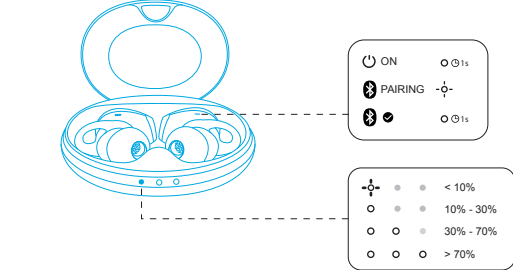


Reset if the earbuds cannot properly pair with each other or with other devices. Place the earbuds into the charging case and remain the case open. Press and hold the button on the case for 10 seconds until the earbud LED indicators flash red 3 times and then turn white. Wait until the LED indicator on one of the earbuds flashes fast while the other flashes slowly. This confirms that the reset was successful and your earbuds can be connected normally.

DE: Führen Sie einen Reset aus, wenn die Ohrhörer nicht richtig miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Ladehülle 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen an den Ohrhörern dreimal rot blinken und dann weiß werden. Warten Sie, bis die LED-Anzeige an einem der Ohrhörer schnell blinkt, während der andere langsam blinkt. Dies bestätigt, dass das Zurücksetzen erfolgreich war und Ihre Ohrhörer normal angeschlossen werden können.
ES: Reinicie los auriculares si no se emparejan correctamente entre ellos o con otros dispositivos. Coloque los auriculares en el estuche de carga y manténgalo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en color rojo 3 veces y luego se iluminen en color blanco. Espere hasta que el indicador LED de uno de los auriculares parpadee rápidamente mientras el otro parpadea lentamente. Esto confirma que el restablecimiento se ha completado correctamente y que los auriculares están conectados con normalidad.
FR: Réinitialisez les écouteurs si ceux-ci ne parviennent pas à se coupler correctement entre eux ou avec d'autres appareils. Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et laissez celui-ci ouvert. Maintenez le bouton du boîtier enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants des écouteurs clignotent 3 fois en rouge puis passe au blanc. Attendez que le voyant de l'un des écouteurs devienne blanc tandis que les autres clignotent lentement. Cela signifie que la réinitialisation est terminée et que vos écouteurs peuvent être connectés.
IT: Procedere con il ripristino se gli auricolari non riescono ad associarsi correttamente tra loro o con altri dispositivi. Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e tenerla aperta. Mantenere premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED non lampeggiano in rosso 3 volte, quindi diventano bianchi. Attendere finché l'indicatore LED su uno degli auricolari non lampeggia velocemente mentre l'altro lampeggia lentamente. Questa azione conferma che il ripristino è stato eseguito correttamente e che gli auricolari possono essere collegati normalmente.
PT: Reinicie se os fones de ouvido não emparelharem um com o outro ou com outros dispositivos. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e mantenha-o aberto. Mantenha pressionado o botão na capa por 10 segundos até que os indicadores LED do fone de ouvido pisquem na cor vermelha 3 vezes e fiquem brancos. Aguarde até o indicador LED em um dos fones de ouvido piscar rapidamente enquanto o outro pisca lentamente. Isso confirma que a redefinição foi concluída com sucesso e que seus fones de ouvido podem ser conectados normalmente.
TR: Kulaklıklar birbirleriyle veya diğer cihazlarla düzgün eşilestirilemezse kulaklıkları sıfırlayın. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun. Kulaklığın LED göstergeleri 3 defa kırmızı yanıp sönüp beyaz renkte yanıp sönünceye kadar kutunun üzerindeki düğmeyi 10 saniye basılı tutun. Kulaklıklardan birindeki LED göstergesi hızla yanıp sönerken diğeri yavaşça yanıp sönmeye kadar bekleyin. Bu, sıfırlamanın başarılı olduğunu ve kulaklıklarınızın normal şekilde bağlanabileceğini doğrular.

JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、リセットを行ってください。左右のイヤホンと充電ケースに戻し、充電ケースを開いた状態にしてください。ケースのボタンを10秒間押し続け、イヤホンのLEDインジケータが赤く3回点滅し、白色に変わるまで待ちます。一方のイヤホンのLEDインジケータが速く点滅し、もう一方のイヤホンのLEDインジケータがゆっくり点滅していることを確認の上、再度ご利用の機器とペアリングしてください。
KO: 이어버드가 서로 혹은 다른 기기(또는 헤드셋)와 제대로 페어링되지 않을 경우 재설정하세요. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 연 채로 유지하세요. 이어버드의 LED 표시등이 빨간색으로 세 번 깜박인 후 흰색으로 바뀔 때까지 케이스의 버튼을 10 초간 길게 누릅니다. 한쪽 이어버드의 LED 표시등이 빠르게 깜박이고 다른 한쪽이 천천히 깜박일 때까지 기다립니다. 이제 초기화가 완료되었고 이어폰을 정상적으로 연결할 수 있습니다.
簡中: 如果耳机无法互相配對或者无法与其他设备配對, 請重設耳機。將耳機放入充電盒並使盒蓋保持打開狀態。按住充電盒上的按鈕 10 秒, 直到耳機 LED 指示燈閃爍紅燈 3 次然後亮起白光。等到一只耳机上的 LED 指示燈快閃, 而另一只耳机上的 LED 指示燈慢閃。這表示耳机已经成功重置, 可以正常進行連接。
繁中: 如果耳機無法彼此正確配對或與其他裝置配對, 請重設耳機。將耳機裝入充電盒, 並保持充電盒開啟。按住充電盒上的按鈕 10 秒, 直到耳機 LED 指示燈閃爍紅燈 3 次然後亮起白光。等待直到其中一個耳機上的 LED 指示燈快速閃爍, 另一個耳機上的指示燈慢速閃爍。這表示重設成功, 您可正常連接您的耳機。
AR: أعد الضبط إذا لم تتمكن سماعات الأذن من الاقتران بشكل صحيح مع بعضها البعض أو مع الأجهزة الأخرى. ضع سماعتك الآن في حافظة الشحن واتركها مفتوحة. اضغط باستمرار على الزر الموجود على حافظة الشحن لمدة 10 ثوان حتى يومض مؤشر LED باللون الأحمر ثلاث مرات ثم يتحول إلى اللون الأبيض. انتظر حتى يومض مؤشر LED في إحدى السماعتين بسرعة ويومض في الأخرى بسرعة أقل. هذا يؤكد نجاح عملية إعادة التعيين ويمكن توصيل سماعات الأذن بصورة طبيعية.
HE: אפשר את האוזניות אם אינן יכולות לעשות שיוך אוטומטי בין לבין ועצמן או בין לבין המתקנים האחרים. הניחו את האוזניות במארז הטעינה והשאירו אותו פתוח. לחץ והחזק את הלחצן במרכז למשך 10 שניות עד שנוירת ה-LED באוזניות הימנית באדום 3 פעמים ואז שנוירת בצבע לבן. המתקן עד שנוירת ה-LED באוזנית האמצית מהבהבת מהר והמריית השנייה מתבהבת לאט. זהו תווך למען ישיאכם בועד בהתחלה ושנוירת אפשר לחבר את האוזניות כרגיל.

LED LIGHT GUIDE



○ Steady white
◐ Flashing white
◑ Flashing red

DE: ○ Leuchtet weiß
◐ Blinkt weiß
◑ Blinkt rot
ES: ○ Blanco fijo
◐ Parpadeo en blanco
◑ Rojo intermitente
FR: ○ Blanc fixe
◐ Blanc clignotant
◑ Rouge clignotant
IT: ○ Bianco fisso
◐ Bianco lampeggiante
◑ Rosso lampeggiante
PT: ○ Branco fixo
◐ Branco intermitente
◑ Luz vermelha piscante
TR: ○ Sabit yanıp beyaz
◐ Yanıp sönen beyaz
◑ Yanıp sönen kırmızı

JP: ○ 白色の点灯
◐ 白色で点滅
◑ 赤色で点滅
KO: ○ 흰색으로 유지됨
◐ 흰색으로 깜박임
◑ 빨간색으로 점멸
簡中: ○ 白光常亮
◐ 白光閃爍
◑ 紅光閃爍

繁中: ○ 穩定亮起白光
◐ 閃爍白光
◑ 閃爍紅燈
AR: ○ أبيض ثابت
◐ أبيض وامض
◑ أحمر وامض
HE: ○ לבן מלא
◐ לבן מהבהב
◑ אדום מהבהב

CUSTOMER SERVICE

Customer Service
Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート
고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri
خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois
Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保 | 18個月有限保固
18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti

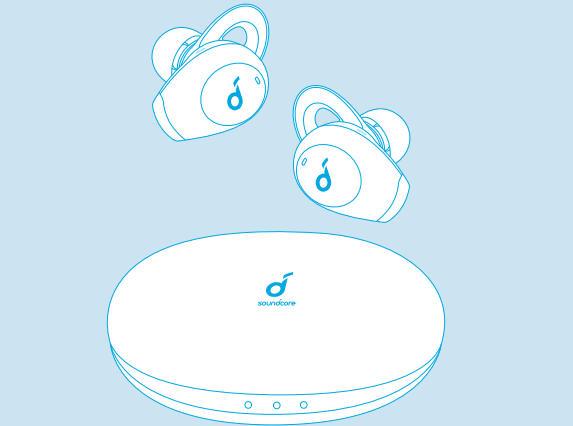
Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie
Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 終身客服支持 | 永久技術支援
Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti
الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.
弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
당사의 보증은 소비자가 본 제품을 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.
我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外補償。
Наша гарантія є додатком до прав споживачів, які належать їм при придбанні цього продукту.
Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.
נעד המצמד המצמד בא אמצעי להטות החוקית שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.
האחריות שלנו נוספת לזכויות החוקיות

service@soundcore.com
support.measoundcore.com (For Middle East and Africa Only)
support@anker.com (日本)
+1 (800)988 7973 (US) Mon-Fri 6:15 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 17:00 Sat-Sun 6:00 - 14:00
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 17:00
03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82 02 1670 7098 (韩国) 월-금 10:00 - 17:00
+971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)
Input: SV = 0.75A

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tulseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

soundcore



Soundcore Life A2 NC+
Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit:

soundcore.com/support

Model: A3935, A3935IT, A3935RT 51005003150 VO1

